


# All in for Kids

*Boletín familiar del programa Birth to 3 (Del nacimiento a los 3)*



All in for Kids (Todo por los niños) es un boletín creado para mantenerlos a usted y a su familia informados sobre los servicios disponibles a través del programa Birth to 3 (Del nacimiento a los 3). Este boletín es publicado por el Department of Health Services (Departamento de Servicios de Salud) de Wisconsin.



## Servicios del Programa Birth to 3 (Del nacimiento a los 3)

(Birth to 3 Program Services)

El Programa Birth to 3 (Del nacimiento a los 3) es un programa de educación especial de intervención temprana. Ayuda a los niños menores de 3 años que tienen retrasos o discapacidades. Les ayuda a aprender, interactuar y prosperar en su hogar, en la guardería y en la comunidad. Las familias inscritas en el Programa Birth to 3 (Del nacimiento a los 3) pueden recibir varios servicios. Estos servicios se basan en las necesidades que el equipo identifique en el Individualized Family Service Plan (Plan de Servicio Familiar Individualizado, IFSP). Entre los servicios que una familia puede recibir se incluyen educación especial, fisioterapia,

S

La información provista en este boletín se publica de acuerdo con el U.S. Department of Education (Departamento de Educación de los EE. UU.), la Individuals with Disabilities Education Act (Ley de Educación de Personas con Discapacidades) (IDEA), Regulaciones de la Parte C—Programa de intervención temprana para bebés y niños pequeños con discapacidades.

terapia ocupacional, patología del habla y del lenguaje, y tecnología de asistencia. Todas las familias reciben coordinación de servicios sin costo. Destacaremos la coordinación de servicios en este boletín informativo.

## Coordinación de servicios

Todas las familias que formen parte del Programa Birth to 3 (Del nacimiento a los 3) tienen un coordinador de servicios. Este coordinador trabaja en conjunto con las familias para ayudarles a obtener el apoyo y los servicios que satisfagan sus necesidades. Se reúne con las familias en sus casas y otros lugares que sean cómodos o convenientes para estas. Para conocerlas, les hace preguntas y escucha sobre lo que es importante para ellas y sus hijos. Es importante que se establezca una relación de confianza entre el coordinador de servicios y la familia a la que está ayudando. Da información sobre el equipo y ayuda a responder las preguntas que puedan tener las familias.

Cuando se reúna con el coordinador de servicios para su familia, hable con sinceridad y franqueza sobre las fortalezas y las necesidades de su hijo y la familia. Cuénteles lo que le gusta a su hijo y lo que no. Hable de sus tradiciones, su cultura y otras cuestiones que sean importantes para su familia.

Los coordinadores de servicios ayudan a las familias en lo siguiente:

- A programar revisiones, reuniones y evaluaciones.
- A entender el programa y cómo se brindan los servicios.
- A coordinar con los proveedores médicos, de salud y de la comunidad.
- A conectar con el distrito escolar.
- A recibir los servicios que figuran en su IFSP.
- A evaluar si el apoyo y los servicios funcionan y cumplen los objetivos de su hijo.
- A encontrar respuestas a las preguntas.
- A obtener información y recursos.

El coordinador de servicios le ayuda a entender el programa y a participar como miembro del equipo. Comuníquese con su coordinador de servicios para obtener más información sobre la coordinación de servicios y sobre cómo puede ayudarle. ❖

# PARA SU INFORMACIÓN

## ¿Qué es un IFSP?

Su equipo del Programa Birth to 3 (Del nacimiento a los 3), que incluye a su familia, trabaja en conjunto para crear su Individualized Family Service Plan (Plan de Servicio Familiar Individualizado, IFSP). El IFSP es un plan establecido por escrito que describe las acciones para impulsar el desarrollo de su hijo. Este plan es creado específicamente para su hijo y familia con el fin de ayudarle a cumplir sus objetivos únicos.

---

La información provista en este boletín se publica de acuerdo con el U.S. Department of Education (Departamento de Educación de los EE. UU.), la Individuals with Disabilities Education Act (Ley de Educación de Personas con Discapacidades) (IDEA), Regulaciones de la Parte C—Programa de intervención temprana para bebés y niños pequeños con discapacidades.

## Los equipos de Early Intervention (Intervención temprana) trabajan en conjunto por el éxito de su hijo

El equipo de Early Intervention (Intervención temprana, EI) desempeña un papel muy importante a la hora de ayudar a su familia a decidir qué servicios serán más útiles para el niño a su cargo y qué proveedores pueden cubrir las necesidades de su hijo. “Early Intervention” (Intervención temprana) se refiere al apoyo y los servicios que pueden recibir los bebés, jóvenes y familias a través del Programa Birth to 3 (Del nacimiento a los 3). Usted y su familia, además de otros especialistas, son miembros importantes de este equipo.

En su equipo de EI puede haber distintos profesionales que estén para ayudarles a usted y a su hijo. En su equipo de EI, también habrá un coordinador de servicios, además de un proveedor de servicios primarios en calidad de profesional, como terapeuta ocupacional o terapeuta del habla. El equipo decidirá quién es el proveedor de servicios primarios más adecuado para su hijo. En el equipo de EI, también hay otros profesionales que trabajarán con su hijo y la familia.

Estos son algunos beneficios de tener un equipo de EI:

- Compartir las preguntas que tenga su familia con un equipo de expertos que le ayuden a obtener la mejor información.
- Aprender unos de otros y pensar soluciones juntos.
- Tener varios proveedores que brinden apoyo y servicios a su familia.
- Mantener a todos en sintonía con el IFSP.
- Evitar que haya servicios duplicados.
- Ofrecer objetivos claros para las visitas a domicilio de los miembros del equipo.

### ¿Cómo se comunica el equipo?

El equipo se reúne al menos una vez al mes en un horario fijo. Según sus necesidades, las reuniones se pueden realizar de manera presencial o virtual, por teléfono o videollamada. Se toman notas de las reuniones del equipo para hacer un seguimiento del desarrollo de su hijo y para asegurarse de que el apoyo del IFSP de la familia esté ayudando a su hijo y a la familia. El proveedor de servicios primarios y el coordinador de servicios pueden plantear preguntas al equipo y responder preguntas sobre el equipo que apoya a la familia.❖

## ¿LO SABÍA?

Los coordinadores de servicios y los proveedores de servicios primarios son miembros muy importantes del equipo que ayuda a su familia. Puede comunicarse con los proveedores de servicios primarios para hacer preguntas, obtener ayuda para encontrar recursos y hablar sobre los servicios del IFSP de su familia.

---

La información provista en este boletín se publica de acuerdo con el U.S. Department of Education (Departamento de Educación de los EE. UU.), la Individuals with Disabilities Education Act (Ley de Educación de Personas con Discapacidades) (IDEA), Regulaciones de la Parte C—Programa de intervención temprana para bebés y niños pequeños con discapacidades.

## Familia destacada: ¡conozcan a Jack!

Jack ha estado inscrito en el Programa Birth to 3 (Del nacimiento a los 3) desde los 3 meses. A Jack le encanta trabajar con su fisioterapeuta. Se ilumina cuando entra a la habitación. Tener fisioterapia en el hogar hizo una gran diferencia en Jack, ya que se siente más cómodo en su entorno doméstico y ha progresado de manera significativa. Jack tiene un equipo entero de hermanas y primos que le animan, y le encanta mostrar a su familia las nuevas habilidades que aprende después de una sesión de fisioterapia. Brooke, la madre de Jack, cuenta que el equipo del Programa Birth to 3 (Del nacimiento a los 3) ha sido fundamental para apoyar a Jack y ayudarlo a ser su mejor versión.❖



## ¡El Programa Birth to 3 (Del nacimiento a los 3) quiere las historias y fotos de su familia!

El boletín informativo de All in for Kids (Todo por los niños) es para las familias. ¡Queremos presentar sus fotos y experiencias para que otros lectores las disfruten! Puede compartir cosas como las siguientes:

- Una interacción positiva con el Programa Birth to 3 (Del nacimiento a los 3).
- Un ejemplo de cómo el Programa Birth to 3 (Del nacimiento a los 3) ha ayudado a su familia o hijo.
- Una foto o historia de una actividad que haya realizado con su hijo.
- Una foto de una obra de arte u otra creación que haya hecho su hijo.

Envíe la historia o fotografía de su familia por correo electrónico a [dhsbirthto3@dhs.wisconsin.gov](mailto:dhsbirthto3@dhs.wisconsin.gov) y escriba “All in For Kids” (Todo por los niños) en la línea de asunto. También puede enviar ideas para artículos que le gustaría ver en el boletín. ¡Esperamos tener noticias tuyas!❖

## Recursos útiles para las familias

### Las garrapatas en Wisconsin

Las garrapatas se encuentran en muchas zonas de Wisconsin en primavera, verano y a principios de otoño. Pueden contagiar enfermedades a personas y animales si los pican. Recuerde que, cuando los miembros de la familia, incluidas las mascotas, pasen tiempo al aire libre, debe hacer lo siguiente:

- Realizar controles diarios de garrapatas.
- Ducharse o bañarse a las dos horas de haber estado al aire libre.

---

La información provista en este boletín se publica de acuerdo con el U.S. Department of Education (Departamento de Educación de los EE. UU.), la Individuals with Disabilities Education Act (Ley de Educación de Personas con Discapacidades) (IDEA), Regulaciones de la Parte C—Programa de intervención temprana para bebés y niños pequeños con discapacidades.



- Utilizar repelente de insectos.
- Usar mangas largas y pantalones para evitar que las garrapatas afecten a los miembros de la familia.

Puede encontrar otros consejos sobre prevención de picaduras de garrapatas en [www.dhs.wisconsin.gov/tick/bite-prevention.htm](http://www.dhs.wisconsin.gov/tick/bite-prevention.htm).

## Obtenga más información acerca del Programa Birth to 3 (Del nacimiento a los 3)

El folleto Los primeros 1000 días ofrece una descripción general del programa: [www.dhs.wisconsin.gov/library/p-02928.htm](http://www.dhs.wisconsin.gov/library/p-02928.htm)

La guía de Visión general del programa Birth to 3 (Del nacimiento a los 3) explica los apoyos y servicios disponibles en: [www.dhs.wisconsin.gov/library/p-03011.htm](http://www.dhs.wisconsin.gov/library/p-03011.htm)

El folleto sobre Servicios de intervención temprana para bebés y niños pequeños con retrasos y discapacidades de Wisconsin le ayuda a comprender cómo la intervención temprana ayuda a su familia y a su hijo a aprender y crecer juntos: [www.dhs.wisconsin.gov/library/p-03022.htm](http://www.dhs.wisconsin.gov/library/p-03022.htm)

## ÚNASE A NUESTRA LISTA DE CORREO ELECTRÓNICO

Para una entrega más rápida, regístrese para obtener la versión electrónica de este boletín y otros correos electrónicos sobre el Programa Birth to 3 (Del nacimiento a los 3). Vaya a [www.dhs.wisconsin.gov/aboutdhs/alerts.htm](http://www.dhs.wisconsin.gov/aboutdhs/alerts.htm) y desplácese hacia abajo y haga clic en el enlace [“Birth to 3 Program Information for Families” \(Información para las familias sobre el Programa Del nacimiento a los 3\)](#). ¡Recuerde decirle a su familia y amigos en el programa que también se inscriban!

La información provista en este boletín se publica de acuerdo con el U.S. Department of Education (Departamento de Educación de los EE. UU.), la Individuals with Disabilities Education Act (Ley de Educación de Personas con Discapacidades) (IDEA), Regulaciones de la Parte C—Programa de intervención temprana para bebés y niños pequeños con discapacidades.

All in for Kids (Todo por los niños) es un boletín publicado por el Department of Health Services (Departamento de Servicios de Salud) de Wisconsin para los niños y las familias en el programa Birth to 3 (Del nacimiento a los 3) de Wisconsin.

El programa Birth to 3 (Del nacimiento a los 3) de Wisconsin es un programa de intervención temprana comprometido a servir a los niños menores de 3 años con discapacidades y retrasos en el desarrollo y sus familias. El programa se asocia con las familias para ayudar en el desarrollo del niño y apoyar el conocimiento, las habilidades y las destrezas de la familia a medida que interactúan y crían a sus hijos. Para obtener más información, visite [www.dhs.wisconsin.gov/children/index.htm](http://www.dhs.wisconsin.gov/children/index.htm).

Para leer este boletín en español, visite [www.dhs.wisconsin.gov/library/collection/AKids23](http://www.dhs.wisconsin.gov/library/collection/AKids23).

Xav nyeem tsab ntawv xov xwm no ua Lus Hmoob, mus xyuas [www.dhs.wisconsin.gov/library/collection/AKids23](http://www.dhs.wisconsin.gov/library/collection/AKids23).

For other languages (繁體中文, 简体中文, Deutsch, العربية, русский, 한국어, Tiếng Việt, Deutsch, မာသာဝာ, Français, Polski, हिंदी, Shqip, Tagalog, Soomaali): 608-266-8560.

